



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 5 luglio 2012 (10.07)  
(OR. en)**

**11925/12**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2012/0152 (NLE)**

---

**ACP 114  
COAFR 185  
PESC 827  
RELEX 607  
OC 393**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Gruppo ACP

al: Comitato dei Rappresentanti permanenti / Consiglio

---

n. prop. Comm.: 11491/12 - COM(2012) 289 final

---

Oggetto: Progetto di decisione del Consiglio che proroga il periodo di applicazione delle misure appropriate di cui alla decisione 2011/492/UE relativa alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica di Guinea-Bissau a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di Cotonou e modifica tale decisione  
- Adozione

**ORIENTAMENTI COMUNI**

**Termine di consultazione per la Croazia: 15.7.2012**

---

1. Il 18 luglio 2011, il Consiglio dell'Unione europea ha deciso di adottare misure appropriate in seguito alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica di Guinea-Bissau a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di partenariato ACP-CE con decisione 2011/492/UE del Consiglio<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> GU L 203 del 6.8.2011, pag. 2.

2. Il 14 giugno 2012 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio che proroga di dodici mesi il periodo di applicazione delle misure appropriate di cui alla decisione 2011/492/UE relativa alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica di Guinea-Bissau a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di Cotonou e modifica tale decisione<sup>1</sup>.
3. Il Gruppo ACP ha discusso la suddetta proposta e ha approvato il testo del progetto di decisione del Consiglio il 22 giugno 2012.
4. Conformemente all'articolo 3 dell'allegato dell'accordo interno per l'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE<sup>2</sup> la decisione dovrebbe essere adottata dal Consiglio a maggioranza qualificata.
5. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a raccomandare che il Consiglio, tra i punti "A" dell'ordine del giorno:
  - adotti la decisione che figura nel documento 11926/12 ACP 115 COAFR 186 PESC 828 RELEX 608 OC 359, previa messa a punto da parte dei giuristi-linguisti;
  - decida di trasmettere la lettera allegata alla presente decisione alle autorità della Repubblica di Guinea-Bissau;
  - disponga la pubblicazione della decisione e della lettera di notifica allegata nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

---

<sup>1</sup> Doc. 11491/12.

<sup>2</sup> Accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 18 settembre 2000, relativo ai provvedimenti da prendere ed alle procedure da seguire per l'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE (GU L 317 del 15.12.2000, pag. 376), modificato dall'accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 10 aprile 2006, che modifica l'accordo interno del 18 settembre 2000 relativo ai provvedimenti da prendere ed alle procedure da seguire per l'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE (GU L 247 del 9.9.2006, pag. 48).